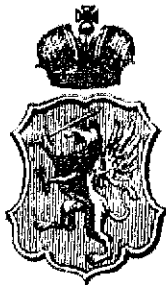


ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXII.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю:
по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.
Цена за годовое издаваніе 3 руб.
Одъ пересылкою по почте 5 руб.
Одъ доставкою къ дому 4 руб.
Подписка принимается въ Редакціи снѣж Вѣдомостей въ Санктъ.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, въ исключеніе воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 час. по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 6 коп.
за строку въ два столбца 12 коп.

Слѣдуетъ извѣстнѣе 3 разъ: ам Montag, Mittwoch und Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt 2 Rbl.
Mit Uebersendung per Post 5 Rbl.
Mit Uebersendung ins Haus 4 Rbl.

Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Topographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Annoncen beträgt:
für die einfache Zeile 6 Kop.
für die doppelte Zeile 12 Kop.

Livländische Gouvernements = Zeitung.

XXII. Jahrgang.

№ 42.

Понедѣльникъ 15. Апрѣля. — Montag, 15. April

1874.

Официальная Часть. Officieller Theil.

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

17. числа сего Апрѣля по случаю празднованія дня рожденія Его Величества Государя Императора Александра Николаевича въ Рижскомъ Православномъ Катедральномъ соборѣ послѣ Божественной Литургии, которая начнется въ 10 часовъ утра, будетъ совершено торжественное Господу Богу молебствіе. № 2217.

г. Рига, Апрѣля 14. дня 1874 года.

Рижскій старшій Полицеймейстеръ,

Полковникъ Ф. Рейхардтъ.

Am 17. April c. als am Tage der Geburtsfeier Seiner Majestät des Herrn und Kaisers Alexander Nikolajewitsch wird nach beendigter Liturgie, welche um 10 Uhr Morgens beginnen wird, in der Rigaschen orthodoxen Kathedrale eine feierliche Gebetsfeier stattfinden. Nr. 2217.

Riga, den 14. April 1874.

Rigascher ältester Polizeimeister, Obrist von Reichardt.

Лифляндское Губернское Управленіе доводитъ снѣмъ до всеобщаго свѣдѣнія и руководства нижеслѣдующее, Высочайше утвержденное 12. Марта 1874 года, мнѣніе Государственнаго Совѣта:

Государственный Совѣтъ, въ Особомъ Присутствіи о воинской повинности, рассмотрѣвъ представленіе Министерства Внутреннихъ Дѣлъ по вопросу: кто долженъ состоять председателемъ уѣзднаго по воинской повинности присутствія въ мѣстностяхъ, гдѣ земскія учрежденія не введены, но гдѣ есть дворянское представительство, и соглашаясь въ существѣ съ заключеніемъ Министерства, Высочайше утвержденнымъ 12. сего Марта, мнѣніемъ положилъ: разъяснить:

1) что по всѣхъ уѣздахъ, гдѣ есть дворянское представительство, председательствованіе въ уѣздныхъ по воинской повинности присутствіяхъ должно принадлежать уѣзднымъ предводителямъ дворянства или лицамъ, ихъ замѣняющимъ;

2) что въ тѣхъ случаяхъ, когда по закону полагается одинъ предводитель дворянства на два или болѣе уѣздовъ, онъ долженъ председательствовать въ присутствіи того уѣзда, гдѣ имѣется постоянное мѣстопробываніе, въ другихъ же уѣздахъ, если въ нихъ не введены земскія учрежденія, председателемъ должно быть назначено, согласно пункту а статьи 85 Устава о воинской повинности, одно изъ мѣстныхъ должностныхъ лицъ, по выбору Губернатора, и

3) что если Губернаторомъ, на основаніи упомянутого пункта а статьи 85, въ председатели присутствія назначено будетъ такое должностное лицо, которое, въ силу закона (Уст. о воин. пов. ст. 84) состоитъ членомъ оного, то вмѣсто такого члена въ составъ присутствія иного не назначается. № 1143.

Von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung wird das nachstehende, am 12. März 1874 Allerhöchstdt bestätigte Gutachten des Reichsraths demittheilt zur allgemeinen Wissenschaft und Nachachtung bekannt gemacht:

Der Reichsrath hat in der besondern Session in Sachen der Militairpflicht, nach Verprüfung der Vorstellung des Ministers des Innern betreffend die Frage, wer in der Kreis-Bezirks für Ableistung der Militairpflicht an denjenigen Orten, wo die Landchaftsinstitutionen nicht eingeführt sind, wo aber eine Vertretung des Adels besteht, den Vorstoß führen soll, — und in wesentlicher Uebereinstimmung mit dem Sentiment des Ministeriums, sein am 12. März 1874 Allerhöchstdt bestätigtes Gutachten dahin abgegeben:

1) daß in allen Kreisen, in denen eine Vertretung des Adels besteht, der Vorstoß in den Kreis-Bezirken für Ableistung der Militairpflicht den Kreis-Adelsmarschällen oder den sie ersetzenden Personen gebührt;

2) daß in denjenigen Fällen, wo nach dem Gesetze ein Adelsmarschall für zwei oder mehrere Kreise besteht, dieser den Vorstoß in der Bezirke desjenigen Kreises führen muß, wo er seinen beständigen Aufenthalt hat, in den übrigen Kreisen aber, wenn in ihnen die Landchaftsinstitutionen nicht eingeführt sind, gemäß Punkt a des Artikels 85 des Gesetzes über die Militairpflicht eine der örtlichen amtlichen Personen, nach Wahl des Gouverneurs, zum Präsidenten bestimmt werden muß;

3) daß, wenn vom Gouverneur auf Grundlage des gedachten Punktes a des Artikels 85, zum Präsidenten der Bezirke eine amtliche Person bestimmt wird, welche kraft des Gesetzes (Gesetz über die Militairpfl. Art. 84) Glied derselben ist, an Stelle dieses Gliedes in den Bestand der Bezirke Niemand zu ernennen ist. Nr. 1143.

Лифляндское Губернское Управленіе доводитъ снѣмъ до всеобщаго свѣдѣнія и руководства нижеслѣдующій циркуляръ Товарища Министра Внутреннихъ Дѣлъ отъ 15. Февраля 1874 года № 396 Господину Губернатору:

Въ настоящее время въ морскія команды, расположенныя въ Кронштадтѣ, прибываютъ съ родины жены нижнихъ чиновъ съ малолѣтними дѣтьми въ значительномъ числѣ и обращаются съ просьбами объ отводѣ имъ казеннаго помѣщенія, объясняя, что на родины оны не могли оставаться, по совершенному неимѣнію средствъ къ существованію.

Между тѣмъ, на основаніи Высочайше утвержденнаго въ 18. день 1866 года для морскаго вѣдомства правилъ, по ограниченію браковъ нижнихъ чиновъ, женатымъ нижнимъ чинамъ, возвращающимся на службу изъ безсрочнаго и временнаго отпусковъ, а равно женатымъ рекрутамъ, не дозволяется брать съ собою семействъ, за чѣмъ имѣть наблюденіе мѣстнымъ полиціеисп. Начальствамъ, которымъ обязаны предварять снѣж чиновъ, что казна не будетъ отводиться для ихъ семействъ помѣщеній, ни выдавать пособій. Эти же правила помѣщены въ текстъ билетовъ, выдаваемыхъ нижнимъ чинамъ при увольненіи въ отпускъ, и приняты къ руководству въ управленіяхъ Губернскихъ Воинскихъ Начальствъ, издающихъ отпращиваніе рекрутскихъ партій съ мѣстъ набора — изъ командъ Морскаго вѣдомства.

Принимая во вниманіе, что самовольное прибытіе съ родины женъ съ малолѣтними дѣтьми въ нижнихъ чинамъ, состоящихъ на действительной службѣ, ставитъ портокъ на-

чалства въ крайне затруднительное положеніе, по недостатку для нихъ казенныхъ помѣщеній, Управляющій Морскимъ Министерствомъ Генералъ-Адъютантъ Краббе, во избѣжаніе впредь подобныхъ случаевъ, проситъ Министерство Внутреннихъ Дѣлъ сдѣлать распоряженіе о принятіи Губернаторами необходимыхъ мѣръ къ соблюденію вышеизложенныхъ правилъ.

Вслѣдствіе сего почтительше прошу Ваше Превосходительство сдѣлать соответственное распоряженіе о соблюденіи указанныхъ правилъ. № 1139.

Von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung wird nachstehende Circularvorschrift des Collegen des Ministers des Innern vom 15. Februar 1874 Nr. 396, an den Herren Gouverneuren demittheilt zur allgemeinen Wissenschaft und Nachachtung bekannt gemacht:

Gegenwärtig langen bei den in Kronstadt stationirten Marine-Commandos Frauen von Unter-militairs mit ihren minderjährigen Kindern in großer Anzahl aus der Heimath an und bitten um Anweisung von Kronsflocalitäten, bei der Ernährung, daß sie in der Heimath wegen vollständigen Mangels an Existenzmitteln nicht bleiben konnten.

Auf Grundlage der im Jahre 1866 für das Marine-Resort Allerhöchstdt bestätigten Regeln über die Beschränkung der Ehen der Unter-militairs, ist es den aus dem auf unbestimmte Zeit und zeitweilig erteilten Urlaub in den Dienst zurückkehrenden verheiratheten Unter-militairs, sowie den verheiratheten Rekruten nicht gestattet, ihre Familien mitzunehmen und sind die örtlichen Polizeiautoritäten verpflichtet, darüber zu wachen und diesen Unter-militairs vorher anzukündigen, daß die Krone für ihre Familien weder Localitäten anweisen, noch Unterstüzungen ausreichen wird. Diese Regeln sind in den Text der Billete, die den Unter-militairs bei ihrer Entlassung auf Urlaub erteilt werden, aufgenommen und in den Verwaltungen der Gouvernements-Militairchefs, welche die Abfertigung der Rekruten-Partien von dem Aushebungsorte nach den Commandos des Marine-Resorts leiten, zur Nachsicht genommen worden.

In Anbetracht dessen, daß das eigenmächtige Hinziehen von Frauen mit ihren minderjährigen Kindern aus der Heimath zu den im activen Dienste stehenden Unter-militairs die Hafensobrigkeiten wegen Mangels an Kronsflocalitäten für dieselben in die schwierigste Lage versetzt, ersucht der Verwaltende des Marine-Ministeriums General-Adjutant Krabbe, zur künftigen Vermeidung ähnlicher Fälle, das Ministerium des Innern, dahin Anordnung zu treffen, daß die Gouverneure die erforderlichen Maßregeln zur Beobachtung der obgedachten Regeln ergreifen.

In Folge dessen ersuche ich Ew. Excellenz ergebenst, die entsprechende Anordnung wegen Beobachtung der gedachten Regeln zu treffen. Nr. 1139.

Demnach bei der Oberdirection der Livländischen adeligen Gilt-Credit-Societät die Frau Baronin Louise von Mengden, geb. von Gallas auf das im Rigaschen Kreise und Pernigischen Kirchspiele belegene Gut Sussfas um eine Darlehnserhöhung in Pfandbriefen nachgesucht hat, so wird solches hiedurch öffentlich bekannt gemacht, damit die resp. Gläubiger, deren Forderungen nicht ingrossirt sind,

Gelegenheit erhalten, sich solcherwegen, während 3 Monate a dato dieser Bekanntmachung zu sichern.
Riga, den 5. April 1874. Nr. 705. 1

Von der Wierasche Gemeinde-Verwaltung werden sämtliche Stadt- und Landpolizeibehörden Livlands hierdurch ersucht nach nachstehend benannten, bei dieser Gemeinde verzeichneten Gliedern, welche posslos außerhalb ihrer Gemeinde domiciliren und mit der Zahlung ihrer Gemeindeabgaben im Rückstande verblieben sind, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und dieselben im Ermittlungsfalle an die Wierasche Gemeinde-Verwaltung arrestlich auszusenden, und zwar: 1) Peter Pau, welcher 38 Jahre alt ist, dunkelbraunes Haar und braune Augen hat und seit dem 10. April 1873 posslos aus Fellsin fortgezogen ist; derselbe spricht ziemlich gut deutsch und russisch, und ist dabei ein geschickter Maurer und Holzarbeiter; 2) Jakob Kullamaa, welcher seit 1871 mit einem Gemeinde-Jahrespas versehen, nach Estland gezogen ist und für welchen in diesem Jahre in der 2. Recruten-Classe Nr. 4 gezogen worden; derselbe hat braunes Haupthaar, ist 2 Arschin 4 Werschol lang und 28 Jahre alt; 3) Andres Jürgenson, seit 1870 auf einen Jahrespas abwesend, und 4) Tönnis Saar, welcher vor zwei Jahren in St. Petersburg als Schuhmacher-geselle sich aufgehalten haben soll. Nr. 32. 3
Wierasch, am 6. April 1874.

Kab tas pee Walmeermuschas pagasta peederrigs Peter Esfer, des passos apfabrt blandahs, teel wissas pilsehtu-muschas un pagastu-polizeijas pasemigi luhgias, to Peter Esfer fur atrastohs, par arestantu Walmeermuschas pagasta waldischanal peesubstht.

Winna sismes irr: 33 gaddus weys, 2 arsch. 5 wersch. garisch, tumfschi matti, pelletas azzis, glums ghmis.

Wolmarshof Gemeinde-Verwaltung, den 3. April 1874. Nr. 211. 3

Проклам. Proclama.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen u. hat das Livländische Hofgericht auf Ansuchen des Herrn dimittirten Gardeobristen Constantin von Roth, kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche wider die, zufolge des am 19. November 1873 zwischen den Erben des verland Herrn Gehelmraths und Ritters Otto von Ewers und zwar: der Frau Staatsrätthin Bertha von Dettingen geborenen von Ewers, dem Otto von Dettingen, dem Herrn Landrichter Max von Dettingen, der Helene von Anrep, geborenen von Dettingen, dem Dr. phil. Adolph, dem Cand. math. Agel, dem Dr. med. Erich und dem, durch seinen Vater, den Herrn Staatsrath, Professor Dr. Theobastus Harnack, als natürlichen Vormund vertretenen unmündigen Otto Gebrüder Harnack, als Verkäufer und dem dimittirten Herrn Garde-Obisten Gustav Constantin von Roth, als Käufer abgeschlossen und am 21. December 1873 sub Nr. 416 bei dem Livländischen Hofgerichte corroborirten Verkauf- resp. Kauf-Contract geschlossene Eigentumsübertragung des im Dorpat'schen Kreise und Roddaser'schen Kirchspiele belegenen Gutes Hohensee, — mit Ausschluß jedoch der bereits verlaufenen, zum Gehorchslande des genannten Gutes gehörigen, vom beabligten Revisor Robert Koch im Jahre 1865 vermessenen und zur Chartre gebrachten Grundstücke:

1 Annapuu	groß 15 Thaler 20 Groschen,
2 Kuso	" 18 "
3 Juri	" 17 " 70 "
4 Seppa	" 16 " "
5 Osa	" 15 " 30 "
6 Januse	" 17 " "
7 Terrestli	" 17 " 25 "
8 Kulla	" 17 " "
9 Ledbre	" 11 " 45 "
10 Krusa	" 14 " 45 "
11 Nuhja	" 16 " 45 "
12 Misko	" 17 " 1 "
13 Gema	" 18 " "
14 Rossneri	" 19 " 20 "
15 des Schußlands Nr. 3	" 8 " 45 "

im Uebrigen aber sammt Appertinentien und Inventarium auf den Herrn dimittirten Garde-Obisten Gustav Constantin von Roth, Einwendungen oder an dieses Gut, dessen Appertinentien und Inventarium Ansprüche und Forderungen, sei es aus privilegirten oder stillschweigenden Hypotheken, sei es endlich aus irgend welchem andern rechtlichen Titel formiren zu können vermehren, mit alleiniger Ausnahme der Inhaber der auf diesem Gute ruhenden ingrossirten Forderungen, so wie der rechtlichen Vertreter der auf diesem Gute ruhenden öffentlichen Abgaben und Leistungen, — oberlicherlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams innerhalb der

peremtorischen Frist von einem Jahr, sechs Wochen und drei Tagen, d. i. spätestens bis zum 9. April 1875 mit solchen ihren Einwendungen, Ansprüchen und Forderungen allhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben, dieselben zu documentiren und ausführlich zu machen, bei der ausdrücklichen Commination, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Meldungsfrist Niemand weiter gehört, sondern alle bis dahin Ausgebliebenen, soweit dieselben nicht von der Angabe in diesem Proclama ausgenommen gewesen, gänzlich und für immer präcludirt, der in Rede stehende Verkauf- resp. Kaufcontract für rechtsbeständig erkannt und demgemäß das obgenannte Gut Hohensee nebst Appertinentien und Inventarium in dem oben bezeichneten Umfange dem dimittirten Herrn Garde-Obisten Gustav Constantin von Roth gänzlich schalten, hast- und lastenfrei, — mit Ausnahme der Verhaftung für die auf diesem Gute ruhenden ingrossirten Forderungen, sowie mit Ausnahme der Verhaftung für die auf demselben Gute ruhenden öffentlichen Abgaben und Leistungen, — zum Eigenthum adjudicirt werden soll. Wonach ein Jeder, den Solches angeht, sich zu richten hat. Nr. 891. 1
Riga-Schloß, den 22. Februar 1874.

Nachdem von der II. Section des Landvogteigerichts der Kaiserlichen Stadt Riga auf Antrag des Schiffs-Capitains Behrend Heinrich Wuff der öffentliche Verkauf des der Stepanida Mikilina Wilkanow gehörigen, allhier im 3. Quart. der Mosk. Vorstadt sub Pol.-Nr. 591 R, nach der neueren Eintheilung im 2. Mosk. Stadttheil 1. Quart. sub Pol.-Nr. 19 an der Ecke der Katholischen und Paltischen-Straße belegenen Wohnhauses sammt Appertinentien verfügt und der Versteigerungstermin auf den 7. August d. J. anberaumt worden ist, werden etwaige Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem genannten Tage Mittags 12 Uhr bei diesem Gericht ihren Bot- und Ueberbot zu verlaubaren und wird gleichzeitig hiermit zu ihrer Kenntniß gebracht, daß der Meistbieter ein Zehnthel des von ihm gebotenen Preises im Versteigerungstermin einzuzahlen, den Rest aber nicht später als sechs Wochen nach dem Zuschlag zu berichtigen hat und daß der Zuschlag dem Meistbieter nur in dem Fall ertheilt werden kann, daß die dem Rigaer Hypothekenverein an die Stepanida Mikilina Wilkanow zuständige Forderung gedeckt sein sollte. Ferner werden alle diejenigen, welche an das obbezeichnete Immobilien irgend welche Ansprüche haben sollten, desmittelst angewiesen, dieselben spätestens bis zum Versteigerungstermin bei diesem Gericht entweder persönlich oder durch einen gehörig instruirten und legitimierten Bevollmächtigten zu verlaubaren, bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei Vertheilung der Meistbotsumme weiter keine Rücksicht genommen werden wird.

So geschehen, Riga-Rathhaus den 17. Februar 1874. Nr. 117. 3

Von der II. Section des Riga'schen Landvogteigerichts ist auf Antrag des hiesigen Einwohners Johann Sehtmann der öffentliche Verkauf des dem Jakob Reggis gehörigen, allhier im 4. Quartier des 1. Vorstadttheils an der St. Petersburger Chaussee hinter der Alexander-Pforte sub Polizei-Nr. 85 belegenen und dem Riga'schen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobilien nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 10. September 1874 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obgenannten Tage um 12 Uhr Mittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot- und Ueberbot zu verlaubaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehnthel von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen 6 Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen.

Gleichzeitig werden auch alle diejenigen, welche an dem obgenannten Immobilien Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine unter Vorbringung gehöriger Belege bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung der Meistbotsumme keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus in der II. Section des Landvogteigerichts, den 11. März 1874. Nr. 225. 3

Nachdem von der 2. Section des Riga'schen Landvogteigerichts ist auf Antrag der Sophie Brückmann der öffentliche Verkauf des dem Julius Trippenfeldt gehörigen, im 2. Vorstadttheile 1. Quartier an der Ritterstraße sub Nr. 460 belegenen und dem Riga'schen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobilien nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 17. September 1874 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obgenannten Tage um 12 Uhr Mittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot- und Ueberbot zu verlaubaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins ein Zehnthel von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen.

Gleichzeitig werden auch alle diejenigen, welche an dem obgenannten Immobilien Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Vorbringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotstillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus in der II. Section des Landvogteigerichts den 16. März 1874. Nr. 248. 3

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen u. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht hiermit zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Ott Saabas, Eigenthümer des im Pernauschen Kreise und Fennern'schen Kirchspiele, unter dem Gute Alt-Fennern belegenen, aus den früheren drei selbstständigen wadenbuchmäßigen Geseinden Kiesa Rein Nr. 60, Kiesa Hans Nr. 61 und Kiesa Kässeppa Nr. 62, gebildeten Grundstücks Kiesa Rein, Hans Kässeppa Nr. 60, 61 und 62, hieselbst darum nachgesucht hat eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß er von dem ebenbenannten, aus drei vereinigten wadenbuchmäßigen Geseinden gebildeten Grundstücke, das früher selbstständige Geseinde Kiesa Rein Nr. 60, in seinem früheren wadenbuchmäßigen Bestande von 8 Thlr. 40⁹/₁₁₂ Groschen, mit allen erforderlichen Wirthschaftsgebäuden versehen, mit Hinzutheilung um noch eines im Thalerwerthe nicht veranschlagten Waldstückes, wieder abgetheilt und dem Bauer Jaan Kaff für die Summe von 4350 Rbl. S. verankert verkauft habe, daß auf dieses wieder abgetheilte Geseinde Kiesa Rein Nr. 60, von dem dem vereinigten Grundstücke Kiesa Rein, Hans, Kässeppa Nr. 60, 61 und 62 bewilligten Pfandbriefdarlehen von 2300 R. S. die Summe von 600 Rbl. S. übertragen werde, die gemeinsame solidarische Last der Geseinde Kiesa Rein Nr. 60, Kiesa Hans Nr. 61 und Kiesa Kässeppa Nr. 62 aber nach wie vor, für das dem vereinigten Grundstücke Kiesa Rein, Hans, Kässeppa Nr. 60, 61 und 62 bewilligte Pfandbriefdarlehen von 2300 Rbl. S. in Kraft verbleibe, — als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen abligen Güter-Credit-Societät, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Einwendungen gegen die erwähnte Abtheilung und Besitzübertragung formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 28. August 1874 bei diesem Kreisgerichte mit ihrer desfallsigen Einsprache zu melden und selbige gehörig zu documentiren und ausführlich zu machen, widrigenfalls angenommen sein wird, daß alle diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß das Geseinde Kiesa Rein Nr. 60 dem Jaan Kaff erb- und eigenthümlich adjudicirt werde. Nr. 122. 1

Von Einem Kaiserlichen Pernauschen Kreisgerichte werden die Gebrüder Friedrich Robert, Victor und Eugen Nicolai Koljo, in Sachen betreffend den während ihrer Unmündigkeit durch ihren Vater, den Landmesser Friedrich Koljo, sowie in Vollmacht dieses Letzteren, durch dessen Bruder Daniel Koljo bewerkstelligten Verkauf der in den kreisgerichtlichen Grund- und Hypothekenbüchern auf ihren Namen aufgetragenen, im Heimelschen Kirchspiele des Pernau-Fellinschen Kreises unter dem Gute Abentat-Althof belegenen Bauerlandgrundstücke Brüderhof oder Tuuri mit Rahwa, Kerniko mit Laane und Kungi, hierdurch aufgefordert und angewiesen, binnen 1 Jahr 6 Wochen und 3 Tagen a dato hujus proclams, d. i. bis zum 31. März 1875, sich mit ihren wider besagte Besitzübertragung etwa zu verlaubarenden Einwendungen und Ansprüchen hieselbst zu melden und selbige ausführlich zu machen, widrigenfalls sie weiter nicht gehört und die obenbenannten Grundstücke deren resp. Käufern adjudicirt werden sollen. Nr. 89. 1
Fellsin, den 21. Februar 1874.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen u. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Herr bim. Major Wilhelm von Bodt, Erbsitzer des im Fellinschen Kirchspiele

des Kellinschen Kreises belegenden Gutes **Rinigall**, hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm die zum Bauerlande dieses Gutes gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke dergestalt, mittels bei diesem Kreisgerichte beigebrachter Contracte, verkauft worden sind, daß diese Grundstücke, mit den zu denselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies von allen auf dem Gute Rinigall ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben sowie Erb- und Rechtsnachfolger angehören sollen, als hat das Pernau-Kellinsche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Ew. adeligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unangetastet verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 11. Sept. 1874, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführlich zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke sammt Gebäuden und allen Appertinentien deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen:

Sugga Nr. 2, groß 122 Tlhr., dem Bauer Jaak Teppmann für den Kaufpreis von 2900 Rbl.

Wässa Nr. 6, groß 16 Tlhr. 10 Gr., dem Bauer Johann Welsheld für den Kaufpreis von 1920 Rbl. S. Nr. 159. 3

Beslin, den 11. März 1874.

Termin. Torge.

Diejenigen, welche die Arbeiten zur Neupflasterung der Esplanadenstraße auf der Strecke von der Nicolab- bis zur 1. Kaiserlichen Gartenstraße, mit von dem Uebernehmer zu liefernden Rundsteinen und zu der damit verbundenen Schauffrung der hinteren Kaiserlichen Gartenstraße übernehmen wollen, werden desmittlest aufgefordert, sich an den auf den 16., 18. und 23. April c. anberaumten Ausbottsterminen um 12 Uhr Mittags zur Verlautbarung ihrer Mindestforderungen, zeitig zuvor aber zur Durchsicht der Bedingungen und zur Bestellung der geforderten Sicherheiten bei dem Rtg. Stadt-Cassa-Collegio zu melden.

Nr. 426. 3
Riga-Rathhaus, den 9. April 1874.

Лица, желающія принять на себя производство работ по мостовому Эспланадной улицы на пространствах от Николаевской до 1. Царско-Садовой улицы съ поставляемыми самими подрядчиками круглыми камнями и по сопряженному съ оными устройству шоссе въ Задней Царско-Садовой улицѣ, приглашаются симъ явиться къ торгамъ, которые производятся будутъ въ присутствіи Рижской Комисіи Городской Кассы 16., 18. и 23. Апрѣля с. г., заранее же тѣмъ лицамъ явиться въ оную же Комисію для разсмотрѣнія условій до означенныхъ торговъ касающихся, и представленія требуемыхъ залоговъ.

Nr. 426. 3
Рига-ратгаузъ, 9. Апрѣля 1874 года.

Diejenigen, welche die Arbeiten zur Herstellung der zu beiden Seiten der großen Alexanderstraße vom Bastill-Boulevard bis zu den Promenaden-Anlagen befindlichen Trottoirs mit einer Asphalt-Überdeckung übernehmen wollen, werden desmittlest aufgefordert, sich an den auf den 16., 18. und 23. April c. anberaumten Ausbottsterminen um 12 Uhr Mittags zur Verlautbarung ihrer Mindestforderungen, zeitig zuvor aber zur Durchsicht der Bedingungen und Bestellung der geforderten Sicherheit beim Riga'schen Stadt-Cassa-Collegio zu melden.

Riga-Rathhaus, den 9. April 1874. Nr. 427. 3

Лица, желающія принять на себя производство работъ по покрытію асфальтомъ тротуаровъ по обѣимъ сторонамъ Александровской улицы на пространствахъ отъ Бастіоннаго бульвара до аллей для прогулки, приглашаются симъ, явиться къ торгамъ, которые производятся будутъ въ присутствіи Рижской Комисіи Городской Кассы 16., 18. и 23. Апрѣля с. г., въ 12 часовъ полудня, заранее же тѣмъ лицамъ явиться въ оную же Комисію для разсмотрѣнія условій до означенныхъ торговъ касающихся и представленія требуемыхъ залоговъ.

Рига-ратгаузъ, 9. Апрѣля 1874 года.

Nr. 427. 3

Diejenigen, welche den im 2. Moskauer Stadttheile 2. Quart. auf Rozenholm belegenden Stadttheil zum Abmähen für dieses Jahr 1874 pachten wollen, werden desmittlest aufgefordert, sich an den auf den 18., 23. und 25. April c. anberaumten Ausbottsterminen um 12 Uhr Mittags zur Verlautbarung ihrer Mindestbete, zeitig zuvor aber zur Durchsicht der Bedingungen und Bestellung der geforderten Sicherheit beim Rtg. Stadt-Cassa-Collegio zu melden.

Nr. 428. 3
Riga-Rathhaus, den 9. April 1874.

Лица, желающія взять на откупъ для скошенія травы въ настоящемъ 1874 году городской сѣнокосъ, состоящій 2. Московской части на Косинскомъ, приглашаются симъ явиться къ торгамъ, которые производятся будутъ въ присутствіи Рижской Комисіи городской кассы 18., 23. и 25 ч. сего Апрѣля мѣсяца, въ 12 часовъ полудня, заранее же тѣмъ лицамъ явиться въ оную же комисію для разсмотрѣнія условій до означенныхъ торговъ касающихся и представленія требуемыхъ залоговъ.

г. Рига-ратгаузъ, 9. Апрѣля 1874 года.

Nr. 428. 3

Die Livländische ritterschaftliche Gestüt-Commission bringt hiermit zur allgemeinen Kenntniß, daß der alljährlich stattfindende öffentliche Ausbott der im ritterschaftlichen Gestüt zu Torgel erzeugten 4-jährigen Pferde auf den am 5. Juni 1874 anberaumt werden ist und um 12 Uhr Mittags auf dem Gute Torgel beginnen wird.

Zum Verkauf kommen: Vollblut-Klepper, Vollblut-Finnen, Vollblut-Arbennen, Arbennen-Klepper, Finnen-Klepper,

Der im Juni 1872 versammelt gewesene Landtag hat beschloffen, die bis dahin bestandene unentgeltliche Hergabe von Buchhengsten aus dem ritterschaftlichen Gestüt für die 8 Ordnungsgerechts-Bezirke Livlands nicht mehr fortbestehen zu lassen, weil diese Einrichtung sich als unerspriesslich erwiesen. Statt dessen hat der Landtag den gehörig legitimierten Repräsentanten bauerlicher Gemeinden, auf den betreffenden alljährlichen Auktionen von Buchhengsten, ein Vorkaufsrecht und zwar zur Hälfte des tagliten Werthes der Hengste zugestanden. Hiergegen ist den betreffenden Gemeinden die Verpflichtung auferlegt, die solchergestalt erstandenen Buchhengste auch thatsächlich zur Bucht zu gebrauchen und darüber dem ritterschaftlichen Gestüt-Comité alljährlich einen Bericht abzustatten. Für den Fall der Nichtbenutzung ist der betreffende Buchhengst der Gestüt-Verwaltung zurückzugeben.

In solcher Veranlassung wird ferner zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß am Tage vor der Auction, d. h. am 4. Juni 1874, die durch Gemeindefeßluß, unter Beglaubigung der örtlichen Herrn Kirchspielrichter, legitimierten Repräsentanten bauerlicher Gemeinden sich zur Auswahl der von ihnen gewünschten Buchhengste zu melden haben, widrigenfalls sie Tages darauf zur öffentlichen Versteigerung werden gebracht werden.

Riga, im Ritterhause am 4. April 1874.

Nr. 1301. 2

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat wird hierdurch bekannt gemacht, daß das dem Jaan Rogger gehörige, alhier im 1. Stadttheil sub Nr. 255 belegene Wohnhaus sammt allen Appertinentien öffentlich verkauft werden soll. Es werden demnach Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, sich zu dem deshalb auf den 31. Mai d. J. anberaumten ersten, sowie dem alsdann zu bestimmenden zweiten Ausbotts-Termine Vormittags um 12 Uhr, in Eines Edlen Rathes Sitzungszimmer einzufinden, ihren Bot- und Ueberbot zu verlautbaren und sodann wegen des Zuschlags weitere Verfügung abzuwarten.

Nr. 238. 1
Dorpat-Rathhaus, am 27. Februar 1874.

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat wird hierdurch bekannt gemacht, daß die dem Alexander Esenikow gehörigen, alhier im 3. Stadttheil sub Nr. 83c, 83d und 85 belegenen Wohnhäuser auf den Antrag Eines Rblichen Vogteigerichts öffentlich verkauft werden sollen. Es werden demnach Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, sich zu dem deshalb auf den 18. Juni d. J. anberaumten ersten, sowie dem alsdann zu bestimmenden zweiten Ausbotts-Termine Vormittags um 12 Uhr in Eines Edlen Rathes Sitzungszimmer einzufinden, ihren Bot- und Ueberbot zu verlautbaren und sodann wegen des Zuschlags weitere Verfügung abzuwarten.

Dorpat-Rathhaus, am 21. März 1874.

Nr. 359. 1

No Saitomas muischas waisse magasin, — Bestu kreise, Landohnees badnizas draudse, — tai

6. Mai 1874, 250 tschetwert rubst un 200 tschetwert mjeschi tschsch masakam ballam us mairaf solshanas lile pahrdoblas. Nr. 27. 1
Saitoma, janni 25. Merz 1874.

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что во исполненіе указа Правительствующаго Сената, для пополненія казеннаго высканія по Империальскому вѣдомству въ суммѣ 16094 руб. 33¼ коп., будетъ вновь продаваться съ публичныхъ торговъ домъ купеческаго сына Давида Зона, состоящій въ г. Симферополь, 1. Части, на Александровской улицѣ подъ № 40, домъ этотъ каменный полутора этажный, по фасаду на улицу крытъ черепицею, длин. по улицѣ 11, а шириною во дворѣ 6 саж., при немъ два флигеля, владѣная съ ледникомъ, каменный сарай и прачешная каменные, по дворѣ колодезь. Подъ домомъ и строеніемъ состоитъ земля по улицѣ 20 саж. и въ ширину 29 саж. 1 арш., оцѣненъ въ 2136 руб. Продажа эта будетъ производиться въ срокъ торга 6. Мая 1874 года, съ переторжкою чрезъ три дня, съ 12 часовъ утра, въ Присутствіи С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись и другія бумаги, до продажи сей и публикаціи относящіяся. № 1734. 3

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что во исполненіе указа Правительствующаго Сената, для удовлетворенія частныхъ долговъ Коллежскаго Регистратора Николая Иванова Бостельмана всего на сумму 18,878 руб. 36 коп. съ процентами, будетъ вновь продаваться съ публичныхъ торговъ принадлежащее Бостельману недвижимое имѣніе, состоящее Новгородской губ., Демянскаго уѣзда, 2. стана, въ деревняхъ Шеряино, и маломъ Заходѣ, въ коихъ состоитъ земля всего 1678 дес. изъ нихъ поступило въ надѣль временно обязаннымъ крестьянамъ на 27 душъ 162 дес. и осталось у помещика 1516 дес. въ томъ числѣ лѣса 530 дес. пашни 10 дес. сѣнокоса съ вустарникомъ 150 десятины и подъ боло-томъ, выгоды и ручьемъ 826 десятины, оцѣнено съ надѣлами въ 4340 руб. Продажа эта послѣдняя и окончательная будетъ производиться въ срокъ торга 8. Мая 1874 года съ переторжкою чрезъ три дня, въ Присутствіи С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись и другія бумаги до продажи сей и публикаціи относящіяся. № 1017. 3

Витебское Губернское Правленіе объявляетъ, что согласно журнальному постановленію 25. Января состоявшемуся, въ присутствіи сего правленія на 1. Юня сего 1874 года назначенъ торгъ, съ законоуказною чрезъ три дня переторжкою, на продажу состоящаго въ 1. кварталѣ 2. части г. Витебска на Могилевской улицѣ деревяннаго на камельномъ этажѣ дома, принадлежащаго мѣщанину Лейбъ Цодек-сону, за неплатежъ имъ долговъ частныхъ: жёнъ титулярнаго совѣтника Паулиъ Степсн-вичъ 300 руб. и казенныхъ: по губернскому казначейству гербовыхъ пошлинъ 25 руб. 76¼ коп. и по городской думѣ квартирныхъ за 1871 г. 6 руб. 12 коп., оонарныхъ 1 руб. 38 коп., % сбора 5 руб. 54 коп. и за написание описи на простой бумагѣ 20 коп., дѣною въ 40 руб. Желающіе торговаться приглашаются въ губернское правленіе, въ назначенный день торга.

Января 4. дня 1874 года. № 2553. 2

Виденское Окружное Артиллерійское Управленіе симъ объявляетъ, что на имѣющихся производиться 13. Мая 1874 года въ ономъ Управленіи торгахъ, на заготовленіе разныхъ предметовъ для полевыхъ и мѣстныхъ парковъ округа, въ потребностяхъ на 1874 г., заготовленіе деревянныхъ подкладокъ и навадокъ для 9 эл. снарядами, на основаніи предписанія Главнаго Артиллерійскаго Управленія отъ 24. Марта 1874 года за № 8672 не будетъ производиться, и вслѣдствіе этого, общая смѣтная стоимость предметовъ, требующихся въ поставку, наизмѣнится слѣдующимъ образомъ: для полевыхъ парковъ, вмѣсто 10,943 руб. 70¼ коп. будетъ только 7669 руб. 41¼ коп., а для мѣстныхъ, вмѣсто 60,795 руб. 69¼ к., будетъ только 51,547 р. 18 коп. № 6555. 3

За Лиц. Вице-Губернатора:
старшій совѣтникъ: М. Цвингманъ.
Старшій секретарь Г. Гаффербергъ.

